

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		7/50
Extranjero...		

## El glorioso Partido de Unión Republicana Autonomista tiene el compromiso de honor de sacar triunfantes por una gran mayoría a sus candidatos García Ribes y Altabás ¡Correligionarios, blasquistas, cumplid con vuestro deber!

**UNA PREGUNTA SIN IMPORTANCIA:**  
¿SE PODRÍA SABER COMO SE HA VERIFICADO LA LIQUIDACION DE LA COMANDANCIA GENERAL DE SOMATENES, QUE CORRIA A CARGO DE UN GENERAL DEL EJERCITO Y SI DICHA LIQUIDACION PUEDE HABER PERJUDICADO AL COLEGIO DE HUERFANOS?

### LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

#### Nuestro Partido, sin alianzas, tiene descontado el triunfo

Las elecciones del domingo no deben pasar desapercibidas en medio de la indiferencia general, porque son, como ya hemos dicho, el termómetro más seguro para conocer la verdadera opinión del país. En todos los pueblos se concede a las elecciones parciales un interés extraordinario, puesto que sirven para reflejar con exactitud el ambiente político y permiten atemperarse a él en los cambiantes sufridos.

En España este interés es todavía mayor, porque las pasadas elecciones se hicieron con la bandera de la coalición y sus resultados han despiadado acerca de la fuerza real de algunos de los partidos que integraron la alianza. El hecho carcerario de mayor trascendencia, sino hubiera sectores, como el socialista, que especularan indecisosamente sobre una fuerza quintuplicada sin duda alguna por la generosidad de los partidos republicanos históricos. Los 110 diputados con que cuentan en el Parlamento actual, no son los que el partido socialista hubiera conseguido e ha de conseguir en otras elecciones, si lucha con sus propios elementos. Es una de las minorías más numerosas del Parlamento, porque los republicanos fuimos a la coalición con un espíritu de sacrificio que ha beneficiado a los partidos coligados. Sin embargo, el socialismo actúa, procede y hasta galtea como si su endémica organización tuviera una potencia avasalladora e irresistible. De aquí que pretendan, aprovechándose de esa situación de evidente privilegio, dar un tinte socialista a la República que la mayoría del país repudia, pues sabe que el socialismo español de los dirigentes de la U. G. T. no representa la realización de un ideal, sino la obtención de nuevas ventajas para sus afiliados, como hicieron en tiempos de la dictadura.

Lo que decimos con carácter general del socialismo en España, se puede repetir con más fundamento en el caso concreto de Valencia. Como se verá en las próximas elecciones, la organización potente, el entusiasmo, las posibilidades del éxito en fin, se albergan en el Partido de Unión Republicana y por ello, porque todos estos elementos estuvieron desinteresada y lealmente al servicio de otros partidos, es por lo que obtuvieron representación fuerzas que aisla-

damente no la han de poder conseguir. El domingo veremos reducida a su verdadera expresión la fuerza del socialismo que, de propósito, se atrincheró en la provincia para disimular mejor de ese modo su fracaso.

El republicanismo valenciano, aunque episodios de todos conocidos pretendan desvirtuar esta realidad, está vinculado casi por completo al Partido de Unión Republicana y al nombre glorioso de su fundador. A las otras fuerzas existentes y aún a las que puedan crearse con aquel carácter, les ha de faltar lo que no puede ser obra de la improvisación, sino fruto del tiempo, sedimentación de muchos años de trabajos y de luchas consagradas con espíritu de sacrificio al ideal. Todas las críticas malvadas, no podrán desposeer a nuestro Partido de aquellas admirables cualidades que ha elaborado el tiempo en alianza con el espíritu de aquellos grandes hombres como Blasco Ibañez y Azzati, que le dieron vida y lo dotaron de un maravilloso instinto republicano, capaz de resistir todas las adversidades y de triunfar contra todos los enemigos.

No hay fuerza política en Valencia que pueda presentar el brillante historial republicano de nuestro Partido y la preparación para actuar en la República que tiene esta gloriosa agrupación. Pero su ejecutoria no pertenece al pasado, como pretenden algunos desechados, sino que es realidad viva e ininterrumpida. Por eso aceptamos, seguros del porvenir, las deslealtades con que se ha pretendido combatirlo. El domingo, sin ir más lejos, en que luchamos sin coaliciones que, contra lo que haya podido suponerse, no han servido más que para beneficiar a los aliados, se demostrará que el Partido de Unión Republicana conserva aquella pujanza única, que le coloca a la cabeza de todos los partidos valencianos y que le confiere por tanto el derecho a actuar en la vida valenciana de una manera decisiva.

Las elecciones del domingo tienen por tanto en la provincia y en la capital, ese valor: el de demostrar que la Unión Republicana mantiene la hegemonía del republicanismo valenciano. Ni los socialistas ni los radical socialistas pueden ensombrecer este prestigio cada día más evidente.

## Partido de Unión Republicana Autonomista

PARA DIPUTADOS A CORTES

Por la capital:

### Joaquín García Ribes

Industrial

Por la provincia:

### Héctor Altabás Añó

Doctor en Medicina

PARA «EL PUEBLO»

## Los Estatutos vasco y catalán

Han pasado por Madrid los portadores del Estatuto vasco. No los vi. No les oí, pues no les dejaron golpear el parche y soplar en el pito. Dicen que en la Puerta del Sol dió uno de la comitiva un estentóreo ¡viva Cristo, rey! Tampoco le oí.

Gritar, aunque no sea en la Puerta del Sol, ¡viva Cristo, rey!, es la mayor de las blasfemias. Achica al hijo de Dios, cuyo reino dicen que dió no es de este mundo, suponerle capaz de imitar a don Amadeo de Saboya, a don Alfonso de Borbón y a don Carlos de Borbón y Braganza. Si su reino no era de este mundo, ¿puede serlo España? Y si lo admitimos, ¿es posible destronar a un tal rey como se ha destronado al otro? ¿Y no es equivalente el vitor al cetro de caña y a la corona de espinas? Los vivos a Cristo, rey, no debieran ser multados, sino que debieran ser excomulgados los que lo profieren por instigación de algún cura intonso o de algún fraile jesuita.

El Estatuto vasco navarro ha pasado por Madrid, pero no se ha quedado como el catalán, en las Cortes. Vascongados y navarros liberales lo rechazan no obstante ser también autonomistas.

¿Por qué el Estatuto vasconavaro no ha tomado todavía estado parlamentario? Porque conserva el pelo de la dehesa clerical, porque le mancha la mugre jesuitica, por que se arrimado a la cola, porque se halla en el mismo ser en que estuvo con Morgades y Prat de la Riba el catalanismo cuando por sucio y pestifero era rechazado en Madrid.

¿Por qué el Estatuto catalán vale? Porque se ha sacudido con Maciá la influencia clerical y reaccionaria que tuvo desde las bases de Manresa a las ilusiones sin base de Cambó creyéndose, cuando la segunda dictadura, el hombre de mañana.

El señor Carner, a quien oí emblesado, como oye un viejo cuando le quitan años de encima, recordó los tiempos de lucha por el reconocimiento de la personalidad de Cataluña y el otorgamiento de la autonomía integral con Estado y Cortes soberanas.

Le faltaron algunos nombres, ya de hombres, ya de hechos. No lo achacamos a falta de memoria, sino al cuidado que puso Carner en no recordar demasiado.

En el fracaso del proyecto de administración local tuvieron mucha culpa el empeño reaccionario de sustituir el sufragio universal por el corporativo que originó la división de la Solidaridad y la aparición de la izquierda solidaria con Sureda, Hurtado, Pedro Co-

rominas, Pi y Suñer y el propio señor Carner y la tenaz impugnación hecha por un hombre eminente, dialéctico formidable, tan catalán como Jaime Carner, el señor don Juan Sol y Ortega, de Reus, como Mata, Bartrina, Prim y Fortuny.

Las reivindicaciones de Cataluña carecían en Madrid de ambiente favorable por el tuffo clerical y el matiz reaccionario que hasta ahora ha conservado el catalanismo, por la perfidia de hablar un lenguaje aquí y otro en Barcelona, por estridores musicales y retóricos, como el himno «Los segadores», y los mueras a España y, sobre todo, el imperialismo agermanado, brutal y antiliberal, precursor del fascismo que vibra en las páginas del libro de Prat de la Riba. Prat de la Riba propugnaba por una Cataluña grande, por un imperio integrado por todos los pueblos de lengua catalana, Baleares y Valencia en España, la Cerdeña y el Rosellón en Francia, Cerdeña en Italia.

Prat de la Riba fué, en cierto modo, el mayor obstáculo para la liberación de Cataluña: en España porque había la nación de achicarse y desmembrarse para engrandecer a la nacionalidad catalana, y en Francia e Italia por el peligroso contagio del nuevo irredentismo. Por esto España no otorgó su aquiescencia al Estatuto de 1910. Francia rechazó insinuantes ofertas y se encogió de hombros la Sociedad de Naciones.

Hoy es otra cosa y si no es la franca, espontánea y patriótica que hubiéramos deseado y hay piltrafas de partidismo y sombras de privilegio y exclusivismo es porque el imperialismo agermanado de Prat de la Riba influye en la comisión y rechaza la República federal que Prat de la Riba rechazaba también como ha reconocido el señor Xirau en su improvisado y por esto desordenado y largo pero buen discurso.

Hay un Estado catalán autónomo dentro de la federación española, porque los catalanes han traído un Estatuto limpio de manchas, de óleo clerical y de mugre jesuitica.

Sin una desinfección previa y una jabonadura preliminar no conseguirá el Estatuto vasconavaro el trato que el Estatuto catalán ha conseguido.

ROBERTO CASTROVIDO

Coches y camiones de ocasión

Hay siempre buenas oportunidades en el Garaje Victoria

## Graves sucesos en Alcudia de Carlet

### Anoche, durante la celebración de un mitin en el que tomaba parte Marco Miranda, fueron agredidos los oradores, resultando un muerto y varios heridos

ANOCHÉ SE CELEBRABA UN MITIN EN LA PLAZA DE ALCUDIA DE CARLET, ORGANIZADO POR EL PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA. CUANDO ESTABA EN EL USO DE LA PALABRA NUESTRO QUERIDO AMIGO DON RAFAEL SANCHIS, SE PRODUJO UN MOMENTO DE VIVA CONFUSION POR HABER SIDO INCREPADOS NUESTROS CORRELIGIONARIOS, QUE SE VIERON SEGUIDAMENTE AGREDIDOS A PEDRADAS Y TIROS.

POCO DESPUES, SUCEDIASE UNA BATALLA CAMPAL, DE LA QUE RESULTARON UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS.

ESTE ATROPELLO OBEDECE A UN PLAN PREMEDITADO POR VALERA, VARGAS, SAN ANDRES Y OTROS SUJETOS DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA, QUE NO TITUBEAN EN APELAR A LOS MAS CONDENABLES PROCEDIMIENTOS DE VENGANZA Y DE RECOR, COMO SE DEMOSTRO ANOCHÉ EN ALCUDIA DE CARLET Y HACE UNOS DIAS EN MONTESA, DONDE TAMBIEN FUERON APEDREADOS NUESTROS AMIGOS.

PROTESTAMOS CON TODA ENERGIA DE LO OCURRIDO Y PONEMOS ANTE LA OPINION ESTOS HECHOS VERGONZOSOS, ANUNCIANDO AL MISMO TIEMPO QUE ESTAMOS DISPUESTOS A REPRIMIR CON NUESTRA TRADICIONAL ENERGIA TODAS ESTAS COBARDES ACOMETIDAS, DE LAS QUE SON INDUCTORES LOS SUPRADICHOS INDIVIDUOS.

(EN ULTIMA HORA DETALLES DEL SUCESO)

### Mecanografista

competentísima, perfectamente impuesta en trabajos de oficinas, ofrécese. Informes: Calle de Sagunto (paso a nivel), letra S, bajo

### GARAJE VICTORIA

Puente del Mar  
Servicio permanente, cabina grandes, precios módicos

### A los enfermos pobres de la región

Persona caritativa costea operación a los enfermos pobres de la región. Razón: Caballeros, 24, de once a dos.

### CORRELIGIONARIOS:

Hospédense en Madrid en el

### Hotel Sevilla

(Antes Príncipe)

— Todo confort —

Pensión completa desde

11 a 15 pesetas

PRINCIPE, 7, (esquina plaza Canalejas).

PARA



le recomendamos las piezas de recambio legítimas que vende la casa

J. MACHANCOSES

PIZARRO, 4 — Teléf. 11.655

¡REPUBLICANOS! LOS RADICALES SOCIALISTAS HAN DICHO QUE SACARAN MAS VOTOS QUE LOS AUTONOMOS. A VOTAR UNIDOS PARA DEMOSTRAR QUE SOMOS LOS MAS Y, SOBRE TODO, QUE FUIMOS SIEMPRE REPUBLICANOS, NO COMO CIERTOS ELEMENTOS DE LA «EXTREMA IZQUIERDA», QUE FIGURABAN EN LAS LISTAS DE LOS LUISES, JOVENES MAURISTAS Y MONARQUICOS DE TODOS LOS ISTAS.



LA SEÑORA

## Doña Vicenta García Medina

Falleció ayer, en los poblados marítimos

A LOS 41 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus deseos más íntimos viudo D. Francisco García Rovira, hijos D. Francisco, D. Vicente y D. Antonio, madre D.ª Tomasa, hermanas D.ª Manuel y D.ª Elisa, hermanos políticos D. Francisco Medina y D.ª Concha García, tíos, primos y demás parientes al notificar a sus amigos y familia tan dolorosa, suplican la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar esta tarde, a las cuatro, de de la casa mortuoria, Libertad, 174, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, de lo que quedarán profundamente reconocidos.

## PATATAS

Cedemos a los precios ventajosos siguientes:

Encarnadas superiores, del país. . . . . 0'32 ptas. kg.

Blancas extra, del país. . . . . 0'27 » »

Pedido mínimo, 100 kgs.; pago contado; no se sirve a domicilio.

AVENIDA DEL PUERTO, 288 — Teléfono 30.103

## Partido de Unión Republicana Autonomista de Valencia

**CAPITAL**  
Se ruega a los presidentes de las diez juntas de distrito de la capital, den orden a los interventores de nuestro Partido, que tan pronto tengan el resultado de la elección, lleven a sus respectivos cascos los certificados de escrutinio. Una vez reunidos dichos documentos los presentarán en la Casa de la Democracia (Gran Vía de Germanías, núm. 22).

**PROVINCIA**  
Se ruega a los presidentes de las juntas municipales de la provincia, telegrafen al presidente del Consejo Federal, don Sigfrido Blasco, y a la dirección, Casa de la Democracia, núm. 22, el resultado exacto de la votación, teniendo en cuenta que deben consignar los votos que obtenga cada candidato.

Esta nota es preciso conocer para evitar que los elementos que luchan contra el glorioso Partido de Unión Republicana preparen algún pucherazo.

**AVISO URGENTISIMO**  
Se ruega encarecidamente a los representantes de los pueblos de Catarroja, Albalat de la Ribera, Paiporta, Alboraya y Bonrepós, pasen por esta Secretaría (Gran Vía de Germanías, núm. 22), a retirar los poderes para la próxima elección.

# Actos de propaganda

**Para hoy**

**LIRIA**  
Hoy viernes día 2, a las cuatro de la tarde, se descubrirá una lápida que rotula una importante calle con el nombre de don Vicente Blasco Ibáñez. A tan importante acto han prometido su asistencia el Comandante general y el Gobernador civil.

Harán uso de la palabra Vicente Gurrea, Alejandro López, Leopoldo Querol, Héctor Altabás y Sigfrido Blasco.

Por la tarde a las seis y media se celebrará un acto de propaganda electoral, en el que tomarán parte los propagandistas Gurrea, López, Querol, Héctor Altabás y Sigfrido Blasco.

**PUIG**  
Hoy viernes a las ocho de la noche, Enrique Sáez, Bort Zandalinas y Sigfrido Blasco.

**PUZOL**  
Hoy viernes 10 noche, Enrique Sáez, Bort Zandalinas y Sigfrido Blasco.

**LA PUNTA**  
Hoy, a las siete tarde Juan Bautista Brau, Juan Bort Olmos, Vicente Alfaro y Joaquín García Ribes.

**NAZARET**  
Hoy a las nueve noche Francisco Mániz, Juan Bautista Brau, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

**GODELLETA**  
Hoy viernes a las ocho noche, José Medio y Vicente Vilar.

**CHIVA**  
Hoy, a las ocho de la noche, Paco Ruano y Vicente Marco Miranda.

**CASTELLAR**  
Hoy a las diez y media noche Francisco Mániz, Juan Bautista Brau, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

**BUÑOL**  
Hoy viernes a las nueve de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral, en el que tomarán parte los propagandistas Vicente Vilar, José Medio, Paco Ruano y Marco Miranda.

**ALBAIDA**  
Hoy viernes noche Enrique Peiró, Francisco Catalá y don Juan Barral, presidente de la Cámara Agrícola.

**ALBRIQUE**  
Hoy viernes noche José Medio, Luis de Luna y don Alejandro Pérez Moya.

**ALBUIXEON**  
Hoy a las diez noche Bort Zandalinas, Juan Bort, Vicente Alfaro y García Ribes.

**PALMAR**  
Hoy a las nueve de la noche, Agapito Ferrer, Francisco Mañes, Alfredo Pérez y Manuel San Juan.

**SILLA**  
Hoy a las nueve noche, López, Leopoldo Querol, Vicente Gurrea y Pérez Manglano.

**VILLANUEVA DE CASTELLON**  
Hoy, a las siete de la tarde, Alfredo Pérez, Fluixá, Francisco Nacher y Faustino Valentín.

**SAN JUAN DE ENOVA**  
A las nueve de la noche Pérez, Fluixá, Nacher y Faustino Valentín.

**QUARTELL**  
Hoy, a las diez de la noche, Alfredo Ríos y Juan Chabret.

**Para mañana**

**MISLATA**  
Mañana siete tarde, Enrique Sáez, Bort Zandalinas, Vicente Alfaro y García Ribes.

**PAIORTA**  
Mañana nueve noche, Francisco Catalá, Juan Barral, Marco Miranda y García Ribes.

**ALBORAYA**  
Mañana diez y media noche, Francisco Catalá, Juan Barral, Marco Miranda y García Ribes.

**ALGINET**  
Mañana nueve noche, F. Ruano, Pérez Moya, Alejandro López y el doctor Altabás, candidato por la provincia.

**BENIFARRELL**  
Mañana nueve noche Agapito Ferrer, Francisco Mañes y Alfredo Pérez.

**OLLERA**  
Mañana a las diez de la noche, Vicente Vilar, Vicente Gurrea y don Luis de Luna. Presidirá el acto el presidente del Consejo Federal y diputado a Cortes don Sigfrido Blasco.

**BURJASOT**  
Mañana sábado a las diez de la noche, Joaquín Alvaro y Vicente Alfaro.

**ALBAL**  
Mañana sábado, a las diez, Alonso, Galileo Marqués y Borsó.

**MANISES**  
Mañana sábado, a las diez noche, Alfredo Pérez, Castro Gonga y Faustino Valentín.

**BETERA**  
Para mañana sábado, a las diez de la noche, gran acto de propaganda electoral, en el que entre otros oradores hará uso de la palabra el abogado don Faustino Valentín.

nes mencionadas para solucionar este conflicto, que a la par sabemos que las dignas autoridades de la República tienen los mejores deseos de poner de su parte cuanto valen.

## Alerta, republicanos

Ya está aprobado el primer artículo de la nueva Constitución española. Dice así: «España es una República democrática de trabajadores de todas clases, que se organiza en régimen de libertad y de justicia.» No me parece mal. Mejor me hubiera gustado suprimiendo las palabras «de trabajadores de todas clases». En fin: ya pasó. El final del mismo, admirable: «Los poderes de todos sus órganos emanan del pueblo; la República constituye un Estado integral que hace posible la autonomía de municipios y regiones.»

Terminado el artículo primero comenzará el segundo, que se refiere a la nacionalidad; será como un entremés; apenas habrá discusión en su contenido y se aprobará, tal vez, sin oposición y por unanimidad.

A continuación llegará el capítulo fuerte de la Constitución o sea el artículo tercero, que trata de la cuestión religiosa.

España debe estar atenta a la discusión de este artículo; todos sabemos lo interesante y delicado del tema; está la religión tan inculcada y arraigada en la inmensa mayoría de los españoles, que si no imposible va a ser muy difícil el abordarlo. No debemos olvidar que dentro de la Cámara y del Gobierno mismo, tiene gran número de adeptos y que procurarán por todos los medios defender sus intereses. Este es el motivo por el que debemos estar ojo alerta, tanto los republicanos como nuestros representantes en la Cámara, los cuales deben mantener con tesón la expulsión de nuestro suelo de las comunidades religiosas, que son una verdadera plaga de parásitos, y separación de la Iglesia del Estado, pues no debemos olvidar que el clero y sus fanatizados son el mayor y más poderoso enemigo de la República.

Sabemos todos los republicanos que integramos el gran Partido que creó el inmortal Maestro, cómo pensaba en materia religiosa y si no hubiéramos sufrido tan irreparable pérdida, hubiéramos oído su voz arrolladora y convincente defendiendo este tema, del mismo modo que lo hubiera hecho su discípulo predilecto, nuestro inolvidable Félix Azzati. Y si éste era su programa, deben seguirlo nuestros diputados haciendo honor al Maestro y al discípulo, defendiendo sus doctrinas y demostrando ser dignos de ostentar el cargo que les otorgó con sus votos la republicana Valencia.

JUAN PASCUAL RAMS.

Valencia-Puerto 29 Septiembre de 1931.

## Labor del diputado Julio Just

Nuestro querido amigo Julio Just, cuya actividad de diputado es de todos conocida, ha solicitado del ministro de Economía la creación de cursos y conferencias de enseñanza agrícola en la provincia de Valencia, con el fin de dotar al labrador de conocimientos para analizar tierras, abonos, selección de semillas e injertos.

El ministro entendió que estas enseñanzas debían depender de las diputaciones y por lo mismo, nuestro querido amigo Julio Just, trasladó ese ruego al presidente de la Diputación, señor Calot, quien acogió la idea con todo entusiasmo, conviniéndose que sea el Centro de Estudios Económicos Valencianos el que formule un completo plan de estudios y designe el cuadro de profesores para comenzar a la mayor brevedad esos cursos por cada comarca de la región y acomodándose a las peculiaridades de sus cultivos.

## Teatrales

TEATRO DE LA LIBERTAD

Hoy viernes se celebrará en este teatro una gran velada de ópera flamenca por el creador del tango de moda José Palanca, con su notable truppe de cantadores, que serán acompañados por los formidables tocadores de guitarra El Chufa, Bustamante y el sin par maestro Serapio Gutiérrez.

### Debut de la compañía

Un suceso extraordinario ha de constituir el debut de la compañía del maestro Serrano, que acudilla Anselmo Fernández.

La presentación en Valencia de la eminente tiple María Badia ha despertado justificado interés, pues to que las obras en que hará su debut tienen sobrados motivos para lucimiento de una artista de los méritos de María Badia.

«La Dojorosa» será cantada por el siempre aplaudido tenor Adolfo Sirvent.

Los precios señalados para las butacas son de cuatro y tres pesetas.

# La estancia de los estudiantes franceses en Valencia

## VISITAS

Durante toda la mañana los estudiantes franceses, en franca camaradería con los elementos de la F. U. E. de Valencia, recorrieron la ciudad.

El jefe de la expedición de estudiantes franceses, acompañado de un canciller del consulado de dicha nación en esta capital, por la mañana visitó al Alcalde para cumplimentarle y hacerle presente su profunda gratitud y reconocimiento por las atenciones de que constantemente se les hace objeto.

El Alcalde tuvo rasos de consideración para los estudiantes franceses, a quienes deseó que al terminar sus estudios no dejen de seguir siendo estudiantes, porque con ello contribuirán a la gran obra de cultura que engranda a los pueblos.

## EL PARTIDO. — EL EQUIPO DE RUGBY DE PARIS VENCIO AL DE VALENCIA POR 16 TANTOS A CERO

Ayer por la tarde se celebró con éxito el festival deportivo organizado por la F. U. E.

maron los equipos de la siguiente manera:

F. U. E.: Arriere, Vigo, Trescuartos, Espinosa, Agen, Ducros y Usano; medio de apertura, Petit; medio de melée, Moscardón; delantera: Tercera línea (cap.); delantera: Tercera línea, Aguado, Matell y Perales; segunda línea, Solsi y Robles; primera línea: Codoñer, Georgacopulos y Tronchoni.

Paris: Cabassu, Levie, Fictel; Ruidet, Tano, Roan, Marcel Lomone, Leclerc, Dubie, Casson, Petit, Wihatte Favaron y Colonne.

El partido resultó muy interesante.

El equipo de Francia puso de manifiesto poseer una mejor técnica que el nuestro. Físicamente rayó también a mayor altura. Pero los nuestros a pesar de su inferioridad técnica y física, hicieron gala de un entusiasmo grande y de una valentía extraordinaria.

Los valencianos fueron derrotados por los de Paris, pero el terreno, en todas las incursiones de los contrarios, lo cedieron palmo a palmo y a costa de

## BANQUETE INTIMO

La Universidad ofreció anoche a las nueve un banquete íntimo a los ilustres viajeros, a cuyo banquete asistieron las autoridades y sus señoras.

## LA FIESTA DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento ofreció anoche a los ilustres huéspedes Mr. y Mad. Herbet, embajadores de Francia y a los estudiantes franceses una fiesta de juventud, un baile en el salón de fiestas del Ayuntamiento.

Con tal motivo los salones del Ayuntamiento estuvieron rebosantes de gente y hubo abundancia de juventud, de vida y de alegría, que de todo ello tienen los estudiantes valencianos buen recuerdo.

Asistieron las autoridades, el Cuerpo consular, la Universidad, la F. U. E., la colonia francesa y representantes del comercio, de la industria y de la banca.

Los embajadores franceses fueron atendidos y muy celebrados su cortesía de estar unas horas al protocolo y dedicarlas a Valencia. Los ilustres huéspedes

Destacó el resurgimiento de la juventud que abrazando al deporte se apresta a vigorizar la raza con el signo de los tiempos que requieren fortaleza de músculo y de cerebro.

Finalmente hizo hincapié de las relaciones e intercambio universitarios que en torno de estos actos se suscitan forjando la verdadera confraternidad de los pueblos francés y español.

Fué calurosamente aplaudido. Contestó Mr. Herbet, en francés, lamentando que aunque sentía en español no podía expresarse en nuestro idioma; agradeció la acogida dispensada a sus compatriotas y brindó en nombre del Gobierno francés la más franca colaboración universitaria; sus palabras fueron aplaudidas con entusiasmo.

En nombre de la F. U. E. habló el estudiante de Medicina señor Pastor, explicando el alcance de los actos organizados por la F. U. E., expresando su gratitud hacia el embajador francés y las autoridades valencianas. Contestó el estudiante francés Mr. Bonanfo, que se expresó en francés.

Repitió el sexteto los Himnos francés y español, dándose por terminado el acto en medio de gran entusiasmo por parte de los escolares.

## Una carta abierta y una réplica

Don Vicente Mari, presidente de la Unión Agrícola, Mercantil e Industrial, de Benifayó, publicaba ayer en «Las Provincias» una carta abierta. Se siente el señor Mari — así lo dice — alarmadísimo por las palabras que a propósito de la llamada «Cuestión del aceite», pronunció en la Asamblea reunida en la Diputación provincial bajo la presidencia del señor Calot.

Y no hay para tanto. Y, además, me asombra mucho que el señor Mari, que se encontraba, precisamente, en esa Asamblea, no contestase allí a mis palabras, o me pidiera aclaraciones, en vez de hacerlo ahora en la Prensa, sembrando a voleo la inquietud y expidiendo telegramas de muy dudosa oportunidad.

Señor Mari: Yo no dije que se iba a fabricar aceite de semillas. Yo dije que por fin iba a resolverse ese problema y a darse una reparación a los industriales y obreros afectados por aquella insensata, torpe resolución de la dictadura, que lanzó de las fábricas a millares de obreros, sembrando el dolor y la ruina.

Dije eso sin prejuzgar en qué término se resolvería el asunto; dentro de lo justo, de lo razonable, atendiendo al consejo y enseñanzas de los representantes de los distintos intereses convocados por el ministro de Economía, señor Nicolau d'Ower, que al revisar en su departamento la obra de la dictadura, se ha encontrado con la monstruosidad jurídica que le inspiraron aristócratas andaluces como el marqués de Viana.

El señor Mari se ha alarmado sin motivo y, sobre todo, ha incurrido en lo que se suele incurrir en Valencia y que yo denunciaba en esa Asamblea. En efecto: lamentable y pernicioso de favorecer la desunión. ¿Por qué en vez de telegramas y de cartas abiertas sin fundamento, aunque parezcan inspiradas en la legítima defensa de intereses respetables, no ha propuesto una Asamblea de productores de cacahuet y de fabricantes de aceite de cacahuet para estudiar soluciones y llevar éstas a Madrid, en vez de ir recelosos, desunidos, peleándose como desgraciadamente es tradición en Valencia?

El señor Mari y todos, sepan que yo, como diputado por la provincia de Valencia, sólo he de defender los intereses generales, y que quiero inspirar siempre mi política en las necesidades y anhelos justos y fundados de nuestra provincia.

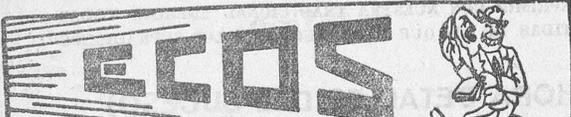
JULIO JUST.

## Obreras

Sindicato Unico del Ramo de la Madera (Sección Carpinteros del Grao).—Celebrará junta general hoy, a las seis de la tarde, en la Casa del Pueblo del Grao (Mén de Núñez, 3), para tratar asuntos de vital interés.—La técnica.

Sindicato Unico del Ramo de la Alimentación (Sección Panaderos).—Se convoca a todos los panaderos, socios y no socios, a la Asamblea magna que tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, en el domicilio social (plaza Cisneros, número 5), para tratar asuntos de gran trascendencia.—La técnica.

Sociedad de Tejedores en Seda y Ramos Anexos.—Esta sociedad celebrará junta general el lunes, a las seis de la tarde, en su domicilio social, Hospital, 11, para tratar asuntos de vital interés.—La directiva.



### QUEJAS ATENDIDAS.

Unos propietarios y vecinos de la calle de la Cruz, han presentado una instancia para oponerse a la instalación de un transformador en dicha calle, porque ello originaría perjuicios y molestias al vecindario.

Como la referida instancia está en tramitación y a resolución de la comisión correspondiente, el Alcalde—según nota facilitada—ha rogado a dicha comisión que despache este asunto cuanto antes, entendiéndose que si se realizan obras sin licencia, seguramente que serán suspendidas.

Según dice la misma nota, el Alcalde, en vista de la petición formulada por unos vecinos de la plaza de Mosén Sorrell para que sea restablecida la fuente que existía en la misma, ha trasladado el ruego al presidente de la comisión de Mercados señor San Vicente, para que vea si es posible atender la justa petición de los referidos vecinos.

### LA RECAUDACION EN AUMENTO.

A pesar del período anormal en que se vive en la ciudad, sin estar en acción cafés, bars, restaurantes y hoteles, la recaudación en Especies gravadas va en aumento.

El presidente de la comisión nos remite los datos comparativos de la recaudación de los meses de Septiembre 1930-31.

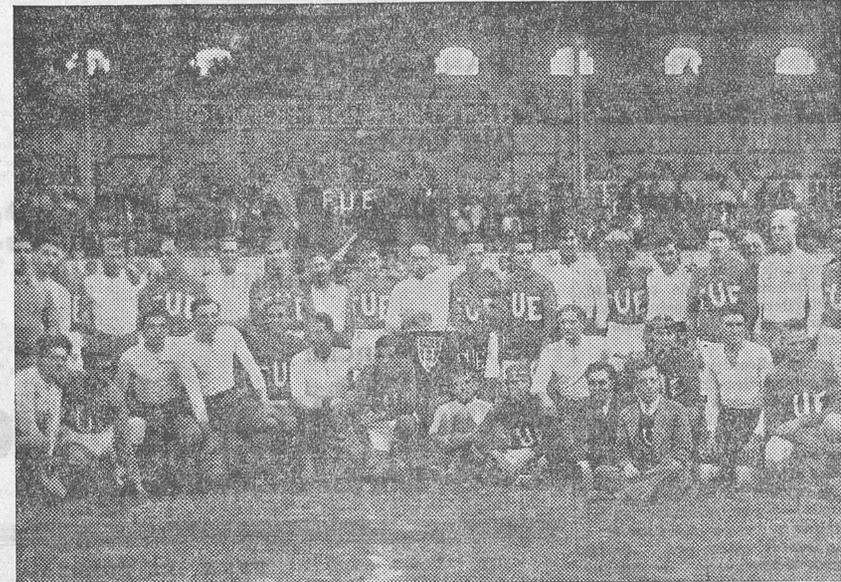
Recaudación Septiembre 1931: 445.683'01 pesetas.

Recaudación Septiembre 1930: 427.407'63 pesetas.

Diferencia en más para 1931: 18.275'38 pesetas.

### PARA EL SEÑOR GOBERNADOR.

Nos ha visitado una comisión de vecinos de la calle de Ramón Juan, todos ellos gente honrada y trabajadora, para protestar contra la existencia de dos casas de mala nota que existen en dicha calle y de los escándalos que continuamente se desarrollan en detrimento de la moralidad, ya que también se impide conciliar el sueño a quienes han de levantarse temprano para ir a sus quehaceres.



Los equipos universitarios de París y de Valencia momentos antes del encuentro de rugby jugado ayer en Mestalla

El programa constaba de dos partes: atletismo y rugby, conluciendo en ambas los estudiantes de la universidades de París y Valencia.

El espectáculo prometía ser un acontecimiento y al mismo concurriría muchísimo público, en su mayor parte estudiantes y señoritas.

Asistieron, presidiendo el acto, el cónsul de Francia en Valencia, el general Llano, en representación del Comandante general, el Gobernador don Francisco Rubio, el Alcalde don Agustín Trigo y el Rector de la Universidad de Valencia, don Mariano Gómez.

Fueron invitados los niños asilados y los de las escuelas municipales, ofreciendo con tal motivo los gradefos de la general una nota simpática y agradable.

Los organizadores de este festival no omitieron ningún detalle en busca de la mayor brillantez del mismo. Por eso el público, al manifestarles su complacencia por el éxito del espectáculo, hizo extensivo su aplauso a los muchachos de la F. U. E. por lo bien que supieron organizar la fiesta.

En primer lugar se corrieron tres pruebas atléticas, que dieron el siguiente resultado:

Relevos 4 por 1.000:

Primero, equipo de París, formado por Tanoviceno, Ruidet, Dubie y Pascal, 48 segundos y un quinto.

Segundo, equipo de la Universidad de Valencia, formado por Espinosa, Usano, Collado y Perales, 48 segundos tres quintos.

800 metros lisos: Primero Baulee del Puc, dos minutos, seis segundos dos quintos. Segundo, Bertomeu, de la F. U. E., dos minutos, 22 segundos un quinto. Tercero, Palmero, de la F. U. E.

200 metros lisos: Primero, Dubie, de París, 24 segundos cuatro quintos. Segundo, Ruidet, del Puc. Tercero, Collado, de la F. U. E.

A continuación saltaron a la liza los equipos de rugby, haciéndolo primero el de París, siendo recibido con una calorosa ovación.

Una banda militar interpretó el himno de Francia, La Marsellesa, y momentos después, al aparecer el equipo de Valencia, el Himno de Riego.

El público escuchó las dos marchas con el mayor respeto, descubriendo y puesto en pie, tributando después a los corredores una ovación atronadora. Se cruzaron obsequios entre ambos.

A las órdenes de Calvé for-

un esfuerzo enorme de sus rivales.

El triunfo de los estudiantes de París fue lícito y merecido, venciendo por la diferencia de 16 tantos a cero, conseguidos ocho en cada tiempo.

Los ensayos fueron marcados por Levie y Tano transformados por Gasson.

El público aplaudió mucho a los dos equipos.

Durante el descanso del partido de rugby, se corrió una prueba de 100 metros, en la que tomaban parte Lacomba y Collado, por Valencia, y Pascal y Jackson, por París. Dió el siguiente resultado: Primero, Pascal, en diez segundos cuatro quintos; segundo, Jackson; tercero, Lacomba, en 11 segundos dos quintos, batiendo el record regional y cuarto, Collado.

El público premió con una ovación delirante a todos cuantos tomaron parte en este festival organizado por la F. U. E. con el mayor éxito.

### LLEGADA DEL EMBAJADOR FRANCÉS

A las siete de la tarde llegó a Valencia Mr. Herbet, embajador de Francia, acompañado de madame Herbet, procedentes de Madrid. Realizaron el viaje en automóvil y eran esperados a su llegada por una comisión de la F. U. E., representantes de la Universidad, señores Gómez (don Mariano), Peset, Bartrina, Beltrán y otros catedráticos, el Gobernador militar y el Gobernador civil señor Rubio y el Alcalde de Valencia doctor Trigo, el cónsul de Francia y nutrida representación de la colonia francesa.

Esperaba también para rendir honores una compañía del regimiento de infantería núm. 43, con bandera y música.

A la puerta del Victoria Hotel, donde se hospedará, se situó gran gentío, que al llegar los ilustres viajeros les saludaron con nutridos aplausos y vivas a la República.

Claustro universitario, autoridades y colonia francesa saludaron a los embajadores, la fuerza rindió honores y Mr. Herbet le revistió, siendo objeto por parte del público de intensas manifestaciones de afecto.

El cónsul de Francia y el Alcalde de Valencia pusieron en manos de la ilustre dama madame Herbet dos preciosos ramos de flores, que agradeció profundamente.

Las habitaciones de los embajadores han sido llenadas de flores por los jardineros del Ayuntamiento.

# Intervención parlamentaria del señor Samper

Se discutía en el Congreso el párrafo primero del artículo primero de la nueva Constitución y el señor Samper, un voto particular pidiendo que quedase redactado en la siguiente forma: «España es una República democrática, fundada en el trabajo, la justicia y la libertad.»

Eran las seis de la mañana y a esas horas la Cámara cansada, nuestro amigo el señor Samper defendió dicho voto en los siguientes términos:

«Señores diputados: La hora es de cansancio y de agotamiento, pero yo os ruego que os sobrepongáis a vuestra fatiga, como hago yo también, con mayor motivo siendo así que yo ofrezco ser breve, y ya habéis podido advertir en mis cortas intervenciones, que he cumplido siempre esta táctica.»

El voto particular que presentó el señor Araquistáin, afirmaba la existencia de una República de trabajadores. Claro está que el término era equivoco, y por serio podía significar espíritu de clase contra el principio democrático de la República, que todos habéis votado. Esto ha motivado que la comisión haya pretendido corregir esa deficiencia dando al artículo primero una nueva redacción en el sentido de que España sea una República de trabajadores de toda clase. Cuando se empleaba el término «trabajadores» a secas, en realidad se producía una confusión, porque la palabra trabajador se emplea en forma sustantivada en el lenguaje corriente y ordinario, y así, cuando hablamos de trabajadores, parece que nos referimos no a todos los hombres que trabajan, sino a los que especialmente se dedican a trabajos manuales, a los obreros, a los asalariados. Se dice que es un grupo de trabajadores el de hombres que salen de una fábrica o de un taller; pero no se dice que es un grupo de trabajadores el de médicos que salen de una clínica, aunque acaso trabajen tanto o más que aquéllos.

Para evitar el equivoco, se dice ahora, en la nueva redacción que se está discutiendo, que «España es una República de trabajadores de toda clase». Yo creo que esta frase no es feliz, pero es porque en realidad, no existe el modo de expresar adecuadamente que no se trata de una clase social, sino que comprende a todas las clases sociales que dedican sus actividades al trabajo. No hay una forma adecuada para expresar este concepto felizmente y, en realidad, lo que venís a afirmar vosotros, al decir que España es una República de trabajadores de toda clase, en estos términos poco ejemplares, es que los españoles poseen la virtud del trabajo; y esto lo considero impropio de una Constitución, porque sabéis que la Constitución votada en las Cortes de Cádiz, fue objeto de ironías, precisamente porque hacía una afirmación en un sentido que podía

considerarse análogo, cuando decía que los españoles eran justos y benéficos. Cosa semejante haríamos nosotros si afirmásemos en la Constitución que España es una República de hombres trabajadores de toda clase, porque afirmamos la existencia de una virtud que, en realidad, no poseen todos los españoles.

Como aquí se parte del principio de que a la fuerza ha de figurar la palabra «trabajadores», y este me parece más una exigencia partidista que una necesidad de la Constitución, yo ruego a los señores diputados, que consideran que el interés de partido les obliga a consignar esta palabra, que desistan de su pretensión para buscar una fórmula de concordia que nos una a todos en la votación. Esta fórmula de concordia no ha sido propuesta por nosotros, los componentes de la minoría radical, los representantes de ella en la comisión, sino por el señor García Valdecasas. Nosotros hemos recogido la fórmula, que consiste sencillamente en mantener el mismo concepto, pero objetivándolo; en afirmar que España en una República que rinde tributo al trabajo, que considera el trabajo como un deber social, que el trabajo constituye el fundamento de la existencia de la nación. De esta manera, el concepto que vosotros pretendéis que aparezca en la Constitución se ha salvado, y con estos términos de objetividad se evitan esas interpretaciones a que antes me refería: la afirmación de una virtud que constituye una impropiedad en una Constitución.

Repasad todas las constituciones del mundo, y en ninguna de ellas encontraréis una afirmación análoga. En las constituciones se habla de República democrática, de República independiente; se habla hasta de República soberana (hay una Constitución que así lo dice); pero no hay ni una sola que haga referencia a las virtudes de los ciudadanos. La única Constitución que hace referencia al trabajo es la de Rusia, que declara francamente, como debe declararse cuando así se propone hacerlo un Parlamento, que se trata de una República de obreros y campesinos. Pero aquí no debemos hacer esta declaración, porque nuestra República es democrática y comprende a todas las clases sociales; y consignar la palabra «trabajadores» simplemente por una exigencia de partido, añadiendo después «de toda clase», para coonestar el concepto, equivale a agravar el equivoco con la impropiedad. Por eso yo ruego a todos los señores diputados que acepten la fórmula del señor Valdecasas, que mantiene el concepto, objetivándolo en términos tales, que constituye una afirmación más bella y, al mismo tiempo, más útil y apropiada con relación al principio del trabajo en que debe fundarse la República española.»

(Aplausos en varios lados de la Cámara.)

Victimas de tanta opresión hemos tenido tantas veces que impetrar el auxilio de los demás pueblos. Hombres generosos: Cumplid vuestro deber. Por el comité español, para la defensa de Moulin: F. Ceferino González, Baldomero Blasco, Leandro Pérez Urria, Matias Segui y Felipe Hernández Martínez.

NOTA.—Las suscripciones pueden enviarse a F. Ceferino González, Madrid (Príncipe, 12. 3.º)

## Grupo Laborista Esperantista

Este grupo convoca a todos sus socios a junta general, que se celebrará hoy, a las diez de la noche, en su local social, para tratar del siguiente orden del día: Presentación por la directiva de la cuestión de confianza a la junta general. Conveniencia o no de reformar el reglamento.—El secretario.

## RADIO Los nuevos aficionados

Ciertamente han llegado en época buena: la simplificación de los receptores es tal, que son asequibles aun para la infancia. Docenas de bellísimos receptores atraen la curiosa mirada y la espléndida audición es acicate que fuerza a adquirirlos. Un simple adelanto del condensador, y toda Europa aparece por el altavoz con su ciencia, su arte, su civilización, su cultura. ¿Qué falta, pues? Un poco de tranquilidad en el adquirente; imponerse bien del manejo del receptor, estudiar cómo puede hacerse rendir mejor servicio y, sobre todo, no abusar, empleando el máximo de energía eléctrica para su funcionamiento. Mucho pueden hacer los expendedores, facilitando instrucciones adecuadas, pero más infinitamente logra el interesado, si pone atención en los múltiples casos especiales que la radio presenta. Lo más difícil que puede suceder es oír mal y no poca culpa tiene el afán—ignoramos qué satisfacción proporciona—de que Chile mucho el receptor. Y esto trae consigo inconvenientes y gastos no pequeños. Los nuevos aficionados llegan en momentos en que todo se les da hecho. Que no tuvimos los «viejos» en radio ni mucho menos.

Programas para hoy: RADIO VALENCIA 1'30 tarde, sobremesa, por el trío y discos. Diez noche, orquesta. A. N. de R., 11'15, discos nuevos; cuatro tarde y ocho noche, gran programa. Madrid, diez noche, concierto sin fónico, en discos. Sevilla, nueve, canciones y baladas. Berna, siete, música nacional. Leipzig, ocho, obras de Stranski. Bruno, 8'30, ópera: «El secreto», de Smetana. Stuttgart, siete, coros. Hamburgo, ocho, opereta. Toulouse, 7'45, concierto sinfónico. Bucarest, ocho, banda. Ginebra, seis, órgano. Estocolmo, ocho, coros. Roma, ocho, gran orquesta. Langenberg, siete, obras de Schubert. Londres, seis, música antigua. Milán, 8'15, música de cámara. Bruselas, siete, gran orquesta. Oslo, siete, concierto sinfónico. Varsovia, siete, sinfonías. El resto, variedades.

Ofertas de EL PUEBLO: Un receptor Burner Schnell, tres lámparas, nuevo, ondas larga, corta y extracorta, por 115 pesetas. Un receptor Telefunken, enchufable a la red, tres lámparas y altavoz, por 300 pesetas. Otro superheterodino, cinco lámparas, más eliminador de alta, batería de baja y antena de cuadro, por 450.

Correspondencia: Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; puede dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos. Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiere sin titubeos esa lámpara, que es superiorísima; agracedidos a sus elogios a EL PUEBLO.

Correspondencia: Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; puede dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos. Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiere sin titubeos esa lámpara, que es superiorísima; agracedidos a sus elogios a EL PUEBLO.

Correspondencia: Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; puede dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos. Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiere sin titubeos esa lámpara, que es superiorísima; agracedidos a sus elogios a EL PUEBLO.

Correspondencia: Don Adolfo M.—Alcoy.—Con galena, es imposible oír; si adquiere el receptor de una lámpara, no solamente Valencia sino toda Europa; de dos, enchufable a la red, si existen, de diversas marcas; puede dirigirse a casa de nuestros anunciantes: encontrará seriedad, garantía y facilidades; saludos. Don Raimundo G.—Castellón.—No tenemos ese elemento en oferta; coloque un eliminador y saldrá ganancioso por todos conceptos; no precisa mayor longitud de antena; adquiere sin titubeos esa lámpara, que es superiorísima; agracedidos a sus elogios a EL PUEBLO.



## Rafagas perfumadas



Al aspirar el perfume fresco y concentrado del Agua de Colonia Añeja, parece que una ráfaga de Primavera acaricia nuestros sentidos. Es un aroma especial, combinación de esencias de flores, frutas y plantas silvestres; aroma natural y sano, que conforta, disipa la pesadez cerebral y predispone al optimismo.

Unas fricciones de Colonia Añeja, solas o después del baño, son únicas para templar los nervios y restablecer las energías. Producen un gran bienestar y dan al cutis firmeza y perfume.

La Colonia Añeja llega al consumidor tras un largo envejecimiento en nuestros laboratorios. Así se concentra más, sus virtudes medicinales se afirman y el aroma se hace más intenso.

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS AIRES

Frasco, 2,50 Litro, 15 ptas. TIMBRE APARTE

## AGUA DE COLONIA ANEJA

### TEMAS POPULARES

## LA ESCUELA

Para conquistar las hermosas realidades que han de mejorar la condición de la raza y fomentar todas las fuentes de riqueza, hemos de recurrir a la Escuela, en donde se han de forjar las nuevas generaciones.

La Escuela debe ser hoy el faro que alumbré y vivifique a la humanidad en las conquistas del saber y de la riqueza material. ¿Y qué es una escuela? Esta pregunta, hecha con relación a Suecia, Alemania, Suiza, Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, se contesta así: En sentido material, un edificio atrayente, risueño, bien orientado, con árboles que purifican el aire y con abundante luz para activar funciones fisiológicas que se traducen en alegría y en vitalidad. En sentido pedagógico, el laboratorio en donde se fabrican hombres cultos, morales, libres, laboriosos y patriotas.

Pero, ¿y en España? ¿Qué es una Escuela? En sentido material, salvo raras excepciones, el edificio más ruinoso de las poblaciones, sin superficie ni cubicación, fuera del alcance benéfico de ese gas vital que se llama oxígeno y confinado en lugar donde obstáculos invencibles impiden que la luz ejerza su bienhechora influencia. En sentido pedagógico, a lo más taller donde se amuebla la inteligencia del niño con una cultura que algo instruye, pero que nada educa.

Y la Escuela, en lugar de eso, debe ser preparación para la vida, de donde salga el ciudadano con entereza para defender sus derechos y con el valor que exige el cumplimiento de los deberes; el artesano prudente y laborioso, el labrador de espíritu abierto para examinar sin prejuicios las innovaciones de las prácticas agrícolas y el hombre, en fin, hábilmente dispuesto para las luchas de la vida a la moderna.

En la Escuela se han de formar las inteligencias que en el día de mañana aporten soluciones acertadas o todos los problemas de la vida pública y privada; en la Escuela se han de formar los caracteres firmes que respondan con tesón de sus actos y no giren con la misma facilidad que lo hace una veleta de campanario, y en la Escuela se han de formar los corazones que no sepan latir más que al impulso del bien y de la confraternidad.

Nuestras conquistas no están fuera de la nación, están dentro; están, principalmente, en ese sesenta por ciento de analfabetos, cuyos cerebros yermos necesitan intenso cultivo. Pero hay que cultivarlos como pedía el insigne Cosío, cuyas son estas admirables palabras: «Desmontando de sus pe-

destales a Gonzalo de Córdova, al duque de Alba, a Alejandro Farnesio, a Don Juan de Austria y elevando a ellos a Isabel de Castilla, a Fernando de Aragón, a Cisneros, a Campomanes, a Aranda, a Calasanz, a Vives, a Cabarrús, a Mendizábal y a todos los que en todo o en parte han caminado por la derecha vía y en cuyas obras y en cuyos pensamientos debiéramos tomar rumbo y encender una lámpara los creyentes de una España nueva.»

Este es el canon de la nueva cultura y con arreglo a él deben desaparecer del programa de la enseñanza los hechos de Sagunto y Numancia y tantos otros que nos dieron las páginas más gloriosas de nuestros anales; pues con ellos envenenamos a la juventud, quitando a la cultura el carácter positivista que debe preferentemente informarla. Impresionar las ternas intenciones con hechos guerreros, es hacerles concebir una falsa idea de nuestro mentido poderío, y fomentando la pernicioso preparación de futuros hombres inclinados a la guerra, cometemos la insensatez de alejarlos de las corrientes de paz, en donde hemos de cifrar los verdaderos éxitos de toda la labor educativa.

Hemos dominado en el mundo, cuando el mundo se dejaba dominar por el imperio de la fuerza; pero hoy no son vibraciones musculares las que acaparan la grandeza de los pueblos; son las fuertes resoluciones de la voluntad y el vigor bien aprovechados de las facultades del conocimiento.

Grecia fué la nación que en épocas remotas brilló más en la ciencia, en las artes y en patriotismo; pero por causas diversas caminaba aceleradamente a la ruina. Los sabios discutían en la plaza pública las causas del mal y buscaban remedios para curarlo. Cuando la discusión era más acalorada, un labriego, que había oído sigilosamente las razones y comentarios de los sabios, de improviso se presenta ante ellos, les arroja a los pies un saco de manzanas podridas y les dice: «¿Tenéis algún remedio para convertir esas manzanas podridas en sanas y sabrosas? Pues lo mismo os ocurrirá con la nación: está gangrenada y no tiene cura.» Los sabios enmudecieron y el labriego ya se retiraba con aire de triunfo, cuando uno de los sabios le detiene y le dice: «Sí, tengo manera de convertir esas manzanas en lozanas y buenas. Mira, dentro de ellas hay semilla sana, con virtud germinativa; tómala, la siembras, la diriges convenientemente y conseguirás el suspirado fruto.» Y a eso se reduce hoy también la regeneración española. Tome-

mos la semilla, es decir, la niñez; eduquémosla sin prejuicios, sin supersticiones, para que surjan a la vida la conciencia libre y el pensamiento sin trabas que lo mediaten, necesarios principios educativos capaces de crear el ciudadano que necesita la consolidación de la República española.

ENRIQUE SAEZ.



Si a la cama, tosea o fina, del mal te arrastra el rigor, ¿qué prefieres, la Aspirina, o aguantarte tu dolor?

Desde luego, las tabletas de Aspirina legítimas con la Cruz Bayer estampada en ellas.



## Acción Femenina Republicana

Agrupación Femenina Republicana Autonomista

Ciudadanas: Esta Agrupación, fundada por un grupo numeroso de republicanas consecuentes y admiradoras fervientes del llorado maestro don Vicente Blasco Ibáñez, hace un llamamiento a todas las mujeres republicanas de Valencia y su provincia y las invita a inscribirse en sus filas para lo cual pueden dirigirse personalmente o por escrito a Jesús, 4, bajo, todos los días, de cuatro a ocho de la noche.—La presidenta, Rosaña Figueras de García.

## Distrito del Puerto

Todos nuestros amigos y correligionarios de este distrito podrán consultar el Censo electoral en los centros: El Porvenir, Democracia, Peña Blasco Ibáñez, Juventudes Unión Republicana del Distrito, Juventud Femenina, Juventud Flor de Mayo y Fraternidad Republicana Socialista del Puerto, en cuyas sociedades habrá comisiones de siete a diez de la noche con este fin y para darles instrucciones.

Ciudadanos: A la lucha para demostrar que nuestro distrito está siempre arma al brazo y no se dejará engañar por los tráfugas políticos.—El presidente del Comité, Vicente Cortina; el secretario, Eugenio Fuster; el vocal del Consejo Federal, Juan B. Brau.

## Enseñanzas vitivinícolas

Como en años anteriores la Estación Ampelográfica Central, con la cooperación de la primera sección bodega del Instituto Nacional Agronómico, ha organizado un curso de enseñanza práctica para la obtención del título de capataz de Viticultura y Enología.

La duración del mismo ha de ser de tres meses comenzando el día 5 del próximo mes de Octubre.

Cuantos deseen asistir como alumnos pueden dirigirse en simple carta al director de la Estación Ampelográfica Central (Instituto Nacional, Moncloa, Madrid) solicitando la admisión, debiendo enviarlas antes del mencionado día 5 de Octubre.

El programa y condiciones que se precisan para cursar estas enseñanzas se envían a cuantos lo soliciten a la indicada dirección, advirtiéndole que para la mayor eficacia de las mismas el número de alumnos será limitado a cuarenta.

## EL PUEBLO, en Jáliva

En el kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontrarán nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibáñez y que hoy dirige su hijo don Sig-

## En favor de Leo Moulin

### Llamamiento a las conciencias libres

Hombres liberales; escritores; obreros del cerebro y del músculo; republicanos, socialistas; sindicalistas; comunistas; anarquistas... Haced un alto en vuestros trabajos y escuchad. Un hermano nuestro, compañero en las honrosas luchas por la liberación humana, ha caído en las garras del trágico fascismo italiano.

Leo Moulin, profesor belga, obrero de la intelectualidad, hombre joven pero de espíritu abierto a todas las inquietudes humanas, sufre prisión en Italia hace varios meses y está entregado al siniestro tribunal especial de triste ejecución. La vida de ese luchador está en grave peligro y hay que salvarla a todo costo. Se le niegan, como a otros muchos, todos los medios de defensa. Se inventan cargos que puedan justificar una condena grave. Se acecha tal vez un momento de distracción de la conciencia universal para dictar una sentencia fatal y aplicarla fulminantemente. Hay que salir al paso de la actuación fatídica de ese tribunal. Contra los desafueros de ese fascio pretoriano, bárbaro e incivil, hay que formar el fascio universal de la libertad, de la justicia, del derecho de gentes, de la civilización, en una palabra. Que no se haga una vez más a esta civilización el agravio de que los hombres más preclaros sean sacrificados por sus ideas sin darles siquiera el derecho a defenderse. Recordad el caso del gran Matteotti e imaginad la gran res-

## Los mejores anuncios luminosos son los que fabrica CLAVO

Los más baratos Los más prácticos Los de mejor resultado Rótnulos de cristal, placas para médico, abogado, etcétera. CLAVO, Gran Vía Germanías, 34 Teléfono 12.460





Durante la celebración de un mitin, los oradores y correligionarios de nuestro Partido fueron insultados y agredidos a tiros.--Un muerto y un herido

Como estaba anunciado, anoche debía celebrarse en Alcedia de Carlet un mitin de propaganda electoral, organizado por el Partido de Unión Republicana Autonomista. El acto comenzó a celebrarse, hablando los oradores desde el balcón del casino afecto al Partido, sito en la plaza de la República e inmediato al Circulo Radical Socialista. También en la misma plaza y frente a ambos casinos está instalado el de la Agrupación Socialista.

cuestión del voto a la mujer y en la extinción de las órdenes monásticas y nacionalización de sus bienes. (Aplausos en diferentes latidos de la Cámara.) Me han incitado a hablar las palabras del señor Guerra del Río cuando decía que conceder ahora el sufragio a la mujer no era oportuno. Yo creo que debía la señorita Campoamor, que si se le concede los derechos civiles es absurdo negarle los derechos políticos.

Por 141 votos contra 106 se desecha la proposición socialista de que el artículo sea votado en dos partes. Seguidamente se pasa a la votación del artículo en su totalidad. A petición de varios diputados la votación es nominal. La señorita Kent se pronuncia contra el voto de la mujer y de varios puntos de la Cámara suenan aplausos. La señorita Campoamor vota en favor del voto femenino.

Por lo demás nos hemos ahorrado un gran trabajo parlamentario, que no es pequeño: la supresión de las reuniones de los jefes de minoría. Yo quiero regir el Parlamento automáticamente, pero no citare a dichos jefes hasta que la CAMARA LO SOLICITE.

El señor Marzaco: Solicita se resuelva la interpelección sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro. El señor Franco: Pide que las responsabilidades se sigan exigiendo sin detenerse en categorías, pues hay muchos responsables además de los jefes y generales que han sido secretarios de Cámara.

Con la muleta da pases por bajo con intervención de peones. Una estocada delantera y un descabello. (Protestas.) Cuarto. — De Terrones. Es protestado y se sustituye con uno de Quirós. Félix lo fija con unos lances. Toma las banderillas y coloca tres panes buenos que son aplaudidos.

Cataluña

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

La comisión de Responsabilidades del Ayuntamiento ha hecho pública su actuación referente a la labor que ha realizado estos días. Entre otras cosas se declaró lesivo el acuerdo de la concesión de 100.000 pesetas para la suscripción en favor de Primo de Rivera y los gastos de construcción del palacio de Pedralbes.

NAUFRAGIO

Frente a la Costa Brava, sin que de momento se conozcan las causas ha naufragado el velero italiano «Rosa», de la matrícula de Viaregio, el cual se dirigía a nuestro puerto con cargamento de madera.

Decías que no deben votar hasta que dejen de confesarse, pero yo digo que ellas no dejarán la iglesia mientras no las traigamos aquí. Van a la iglesia porque en ella se las oye, se las respeta, hablan, bullen y toman iniciativas. Un diputado: Y chocolate. El señor Barriobero: ¿Toman chocolate también?

Después de la sesión de la tarde.--Los socialistas reincidentes. Una vez terminada la votación del artículo 34, salieron a los pasillos gran número de diputados, comentándose acaloradamente lo sucedido. Los miembros de las minorías que votaron en contra decían que implicaba un atentado a la República con derivaciones peligrosas para el futuro.

Llamando a los diputados. La minoría radical socialista ha acordado llamar a los diputados ausentes para que se encuentren en Madrid en la semana próxima. Lo que ha dicho Besteiro.--Otras opiniones. Terminada la sesión vespertina del Congreso, Besteiro recibió a los periodistas diciéndoles: --Ya ven ustedes que sólo quedan cinco artículos del título tercero por discutir.

El señor Guerra del Río dice que la votación del artículo en dos partes sería antirreglamentario. El señor Besteiro: Así como era legítima la petición del señor Guerra del Río sobre la nueva redacción, no creo que debamos oponernos a que el artículo se vote en dos partes. La Cámara determinará si de sea se haga así.

Después de la sesión de la tarde.--Los socialistas reincidentes. Una vez terminada la votación del artículo 34, salieron a los pasillos gran número de diputados, comentándose acaloradamente lo sucedido. Los miembros de las minorías que votaron en contra decían que implicaba un atentado a la República con derivaciones peligrosas para el futuro.

Llamando a los diputados. La minoría radical socialista ha acordado llamar a los diputados ausentes para que se encuentren en Madrid en la semana próxima. Lo que ha dicho Besteiro.--Otras opiniones. Terminada la sesión vespertina del Congreso, Besteiro recibió a los periodistas diciéndoles: --Ya ven ustedes que sólo quedan cinco artículos del título tercero por discutir.

Los diputados del grupo vitivinícola confederaron con el señor Nicolau y el director de Comercio, exponiéndole la necesidad de que el Gobierno proteja la uva de la Mancha para que obtenga precio remunerador. Insistieron además en que se decretara la exclusividad del alcohol vinivo.

Después de la sesión de la tarde.--Los socialistas reincidentes. Una vez terminada la votación del artículo 34, salieron a los pasillos gran número de diputados, comentándose acaloradamente lo sucedido. Los miembros de las minorías que votaron en contra decían que implicaba un atentado a la República con derivaciones peligrosas para el futuro.

Llamando a los diputados. La minoría radical socialista ha acordado llamar a los diputados ausentes para que se encuentren en Madrid en la semana próxima. Lo que ha dicho Besteiro.--Otras opiniones. Terminada la sesión vespertina del Congreso, Besteiro recibió a los periodistas diciéndoles: --Ya ven ustedes que sólo quedan cinco artículos del título tercero por discutir.

Manifestaciones del ministro de Justicia. Al llegar al Congreso el ministro de Justicia, se le preguntó si era cierto que el obispo de Vitoria, Muga, iba a ser trasladado a Coria. Contestó: «No hay nada de eso, porque ello equivaldría a acatar el concordato, sobre cuyo extremo han de discutir las Cortes.»

Manifiesto nocturno. A las 23 horas abre la sesión el señor Besteiro. En el banco azul los señores Maura, Largo Caballero, Martínez Barrios.

Toros. MADRID. Félix Rodríguez y los hermanos Bienvenida. Actúan Félix Rodríguez y los hermanos Bienvenida. Ganado de Cobaleda. Primero. — Félix Rodríguez da unas verónicas aceptables. Ofrece banderillas a los otros matadores y coloca tres buenos pares, Félix repite otro y es ovacionado.

Acto de propaganda en Silla. A las nueve de la noche de hoy se celebrará en el Casino Republicano de esta población un gran mitin de afirmación republicana en el que harán uso de la palabra don Alfredo Pérez, don José Medio y el diputado a Cortes don Julio Just.

Acto de propaganda en Silla. A las nueve de la noche de hoy se celebrará en el Casino Republicano de esta población un gran mitin de afirmación republicana en el que harán uso de la palabra don Alfredo Pérez, don José Medio y el diputado a Cortes don Julio Just.

Federación Universitaria Escolar. A. P. E. de bachiller. Se comunica a los alumnos que hayan terminado el bachiller y vayan a matricularse en la Facultad de Medicina, no falten a la reunión que se celebrará hoy en la Universidad, a las diez de la mañana, con asistencia del señor vicerrector y los seis vocales de Medicina de esta F. U. E. que asisten al claustro. —Luis Gabaldón.

Teatros. PRINCIPAL. Inauguración de la temporada. Debut de la compañía de María Palou. El señor Pordomingo, cunto empresario de nuestro primer coliseo es de los que saben dar al mismo toda la prestancia que su categoría exige y ha querido empezar el año teatral en el Principal con una compañía de alta estirpe artística como la de María Palou.

Teatros. PRINCIPAL. Inauguración de la temporada. Debut de la compañía de María Palou. El señor Pordomingo, cunto empresario de nuestro primer coliseo es de los que saben dar al mismo toda la prestancia que su categoría exige y ha querido empezar el año teatral en el Principal con una compañía de alta estirpe artística como la de María Palou.

Teatros. PRINCIPAL. Inauguración de la temporada. Debut de la compañía de María Palou. El señor Pordomingo, cunto empresario de nuestro primer coliseo es de los que saben dar al mismo toda la prestancia que su categoría exige y ha querido empezar el año teatral en el Principal con una compañía de alta estirpe artística como la de María Palou.

Casamiento civil. En el juzgado del Mar contra-geron matrimonio civilmente hace días, nuestro correligionario Horacio Villaverde Martínez, socio de Fraternidad Republicana de la Vega, con la encantadora señorita María Llojís Ortiz.

Junta de Protección a la Infancia. SESIONES ESPECIALES DE CINE PARA LOS NIÑOS. Ejecutando iniciativas de la Comisión gestora provisional de esta Junta y realizando un acuerdo adoptado en la última sesión de esta entidad, mañana sábado, a las tres y media de la tarde y en el teatro Apolo, se celebrará una sesión especial dedicada a los niños, cuyo programa tenderá a demostrar a los padres y educadores de la infancia que si es posible confeccionar sesiones cinematográficas adecuadas a la edad y temperamento de los niños, sin que por ello se resentían tales actos de amabilidad e interés.

Círculos. Casa de la Democracia de la Vega. — Celebrará baile familiar el domingo, de diez a una de la madrugada, amenizado por la partitura Los Inevencibles. Se sortearán regalos. Sociedad Musical Rondalla. Lo Rat Penat. — Celebrará el domingo una gran velada musical, a las diez de la noche, en su domicilio social, Muro Nastrum, 2 (Pera Escalantina), interpretándose un selecto programa.

Lotería Nacional Premios mayores

Table of lottery results for Lotería Nacional, listing various prize amounts and winning numbers.

Table of lottery results for Quince Mil, Dieciséis Mil, Cuarenta y uno mil, etc.

Table of lottery results for Cuarenta mil, Cuarenta y uno mil, etc.

Notas militares. Orden general del día 28 de Septiembre de 1931, en Madrid.

Ayuntamiento. Anuncio. Solicitada autorización por don Víctor Marzal para la instalación de un motor eléctrico...

EXTRACTO DE MALTA Dr. Greus. Alimento vegetal reconstituyente. Farmacia plaza Sta. Catalina, 4.

NOTICIAS. Se interesa la presentación ante el capitán juez don Ramón Ossat Fajardo...

Enseñanza. El rector de la Universidad, de acuerdo con la Junta de gobierno, ha prorrogado el periodo de exámenes...

Corrochano va a matar seis novillos en Madrid. «Alfredo Corrochano estaba con tratado en Madrid para actuar en una novillada...»

ACADEMIA MARTI. Caballeros, 30 (antes Cocinas, 5).

CIERRE POR REFORMA. Los señores Bertrán y Lloja, propietarios del Hotel y Café Restaurant Ripalda...

Diputación. MAS ESCUELAS. Ayer nos recibió a la hora acostumbrada el presidente de la Comisión Gestora...

Novillos en Ondara. Pasado mañana domingo, se verificará en la plaza de Ondara una interesante corrida de novillos.

Deportes. Fútbol. Enguera, 2; Europa, 5. El martes por la tarde jugaron en esta localidad el titular y el Europa de Valencia.

Juego de pelota. TRINQUETE DE PELAYO. Bailjo y Chatet (azules), contra Liria II y Mojiner (rojos).

Turrone de Jijona Galiana. Los mejores, los más exquisitos caramelos, bombones y pedacitos...

Tauromaquia. Grandioso acontecimiento taurino para el próximo domingo. Un mano a mano Vicente Barrera y Domingo Ortega.

Las corridas que ha toreado Enrique Torres. Al reproducir de un diario de Pamplona la estadística de las corridas efectuadas este año...

Enseñanza. El rector de la Universidad, de acuerdo con la Junta de gobierno, ha prorrogado el periodo de exámenes...

Corrochano va a matar seis novillos en Madrid. «Alfredo Corrochano estaba con tratado en Madrid para actuar en una novillada...»

Diputación. MAS ESCUELAS. Ayer nos recibió a la hora acostumbrada el presidente de la Comisión Gestora...

Novillos en Ondara. Pasado mañana domingo, se verificará en la plaza de Ondara una interesante corrida de novillos.

Deportes. Fútbol. Enguera, 2; Europa, 5. El martes por la tarde jugaron en esta localidad el titular y el Europa de Valencia.

Juego de pelota. TRINQUETE DE PELAYO. Bailjo y Chatet (azules), contra Liria II y Mojiner (rojos).

Turrone de Jijona Galiana. Los mejores, los más exquisitos caramelos, bombones y pedacitos...

Alivio seguro se consigue CON LA CAFIASPIRINA. puesto que aumenta el bienestar y suprime todos los dolores.

En torno de los emblemas monárquicos

Señor Director de EL PUEBLO. Respetable correccionario: Sigo con atención la simpática campaña del diario para corregir las deficiencias que existen...

Calpes de Arenoso

En este pintoresco pueblo de la provincia de Castellón, han celebrado la fiesta de la República, a la que se ha asociado todo el vecindario...

Región valenciana

Catarroja. Organizado por el Partido de Unión Republicana Autonomista de esta población, se celebró en la noche del día 28 del pasado Septiembre...

Deportes

Fútbol. Enguera, 2; Europa, 5. El martes por la tarde jugaron en esta localidad el titular y el Europa de Valencia.

En torno de los emblemas monárquicos

Señor Director de EL PUEBLO. Respetable correccionario: Sigo con atención la simpática campaña del diario para corregir las deficiencias que existen...

Calpes de Arenoso

En este pintoresco pueblo de la provincia de Castellón, han celebrado la fiesta de la República, a la que se ha asociado todo el vecindario...

Región valenciana

Catarroja. Organizado por el Partido de Unión Republicana Autonomista de esta población, se celebró en la noche del día 28 del pasado Septiembre...

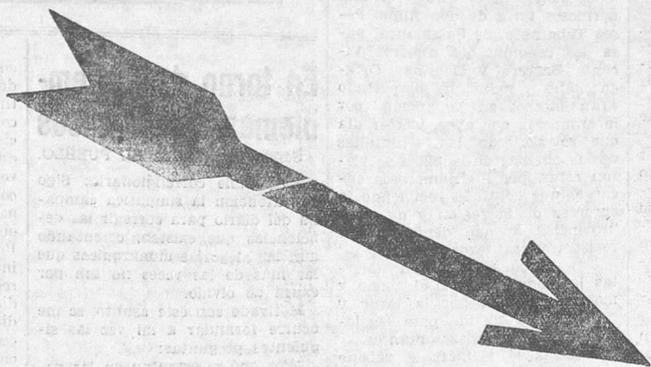
Deportes

Fútbol. Enguera, 2; Europa, 5. El martes por la tarde jugaron en esta localidad el titular y el Europa de Valencia.

# FARMACIA

## LEMA DE ESTA CASA:

Preparación cuidadosa y exacta de fórmulas magistrales. Surtido completo de productos químicos y especialidades. Servicio rápido y eficaz. Esta farmacia está equipada con todas las condiciones necesarias para el mejor servicio



### Preparados de esta Farmacia:

- Piperazina granulada
- Glicerofosfatos de cal granulados
- Kola y Glicerofosfatos granulados
- Kola granulada
- Aceite ricino sin sabor
- Tubo vaselina bórico-mentolada
- Tubo vaselina boricada esterilizada
- Cajas 6 ampollas, pincel tintura yodo de 1 cc.
- Ampollas pincel de tintura yodo de 10 cc

Centro de especialidades al por mayor: Embajador Vich, 9  
Laboratorio Químico Farmacéutico, Padre Jofré, 9



Plaza MARIANO BENLLIURE, 3  
y GASCONS, 1

### Laminas "República Española"

(Procedimiento OFFSET.—Simil aguafuerte)

La alegoría más indicada para ayuntamientos, diputaciones, juzgados, oficinas del Estado, centros republicanos, etc., etc.



Tamaño 77 por 110, ocho ptas.; tamaño 54 por 84, seis ptas.

Puede adquirirse: Administración EL PUEBLO, de Valencia; Secretaría del Partido Unión Republicana, Valencia (Casa de la Democracia), Gran Vía Germanías; Tomás Elul García, marcos y molduras, Pintor Sorolla, 37, y Guerrero, 16, Valencia; Castellón y provincia: Librería Hijo J. Armengod, calle González Chermá, 31; Alicante: Librería Marimón, calle San Fernando, 30; Casa editora: Manuel Alepez, Arzobispo Mayoral, 9; Litografía E. Machi, calle Almirante Cadarso, 26, Valencia; teléfono, 14.743, y en todas las librerías y tiendas de marcos de España.

### Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta compañía

#### SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivaćeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

#### SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los jueves, a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas, los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

#### SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

#### SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

#### NEVA LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A, Teléfonos 30.980 y 30.989.

### CAZADORES



EN LA ARMERIA

### H. ESTREMS

Pi y Margall, 14, VALENCIA - Teléfono 13.758  
Se venden las escopetas finas de caza a PLAZOS, más baratas que antes al CONTADO. Grandes facilidades en el pago.  
Depósito en el Grao:  
CASA ROVIRA, Calle de Chape, 24

### Edificaciones

de casas, viviendas, chalets y pabellones, las hacemos a partir de 100 pesetas y el 25 por 100 del valor de la construcción, cuyo pago se hace en DIEZ AÑOS.

Solar: y tierra) de labor, compramos por cuenta de usted, para que nos la pague en DIEZ AÑOS, aportándonos antes el 35 por 100 de su valor.

Sociedad General de Préstamos y Comercio C.A.

Conde de Salvatierra, 7  
VALENCIA

Rol.

### SE NECESITAN

BUENAS OFICIALES A JORNAL  
SASTRERIA DE SATURNINO JOVER  
PAZ, 25

### Urge traspaso

Una tienda para cualquier industria. Se dará por 4.000 pesetas. Flor de Mayo, 37.—ROL.

### Se necesitan

ayudantes y aprendices de modistas. Razón, en esta Administración.

### Inglés - Francés

Los señores Rebec-Ituz, reanudarán sus clases particulares de inglés y francés, el 1.º de Octubre, Calle R. de Lihory, 7, principal.

### FORD

Compraría COCHES Y CAMIONES Modelos 38 al 30 Pagando buen precio Ramón Garsía Alameda, JATIVA.—Teléfono 26



## Otoño-Invierno-1931

### SEMANA DE DURO

Del 5 al 10 de Octubre

CASA BOU-MAR, 2.—Entresuelo

### Doctor Corella

MATRIZ-PIEL SECRETAS

Visita, tres pesetas

606-914, 10 ptas.

De 10 a 2 y de 5 a 7

S. Vicente, 88, 1.º

### De penales

última voluntad, nacimiento, matrimonio y defunción; gestiones certificadoras de todos los registros. Licencias de caza. Destinos públicos. JULIAN SEBASTIAN, Médico Veterinario, se's seguro junto al cine Roma. Agente de egresos y habilitado de clases pasivas (ex cargo de cajero de Cas. Conseras).

### Máquina Singer

Se vende una de bobina central, nueva, como veían en la caria de pago; para industria sastrerías y costuras. Y extra de bobina, marca Gritzer, son económicas. Calle San Pedro, Pasca, número 4, bajo, esquina Guillén de Castro.

## Compañía Transatlántica

Servicio del mes de Octubre de 1931



Línea a Cuba-Méjico

El vapor

Cristóbal Colón

saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Octubre, de Gijón el 19 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea al Brasil-Plata

El vapor

Uruguay

saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea a New-York-Cuba

El vapor

Buenos Aires

saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Octubre, de Valencia el 5, de Cádiz el 8, y el 9 de Vigo, para New-York y Habana.

Línea a Puerto Rico, Venezuela-Colombia

El vapor

Juan Sebastián Elcano

saldrá de Barcelona el 25 de Octubre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Pto de Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Servicio tipo gran hotel; T. S. H.; Capilla, Radio, Orquesta, Cinema, Tennis, e. c.

Todos los vapores son rápidos y de lujo; en la tercera clase hay camarotes, amplio comedor, sala de lectura, peluquería, etc.

Para informes: Pasaje y carga, al Agente de la Compañía en Valencia: MIGUEL MICO, Muelle de Poniente, F. G. (Grao Valencia).—Teléfonos 30.026 y 80.550.

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al

Apartado de Correos, número 338

### ENFERMEDADES SECRETAS

VENEREO - SIFILIS

VIAS URINARIAS

De 10 a 12 y de 6 a 9

3 Pesetas

606-914-10 Ptas.

Dr. J. A. Roig

RIBERA, 11

### Pérdida

Un perrito lulú, atiendo por Bovi. Se le gratificará a quien lo entregue en la plaza de Mosén Sorrell, número 15, bajo.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL  
CASA RIERA Lauria, 19, Valencia  
TELEFONO 10.006